

# ANNUAL REPORT 2022



[f /HealthPSSC](#)  
[@ /healthpssc](#)  
[/channel/UCjNCLxGVKFU-VE\\_1Xi2sdgQ](#)

## Mission / Misión

SERVE the communities of scarce resources while identifying and promoting the human dignity of those that live within the area. Implement a program of primary health, with education, prevention and healing while sharing the fruits of love, hope, faith and peace that come from God.

*SERVIR a las comunidades de escasos recursos, identificándonos y promoviendo la dignidad humana de sus habitantes implementado un desarrollo integral de salud, con educación, prevención y curación, compartiendo los frutos de amor, esperanza, fe y paz que vienen de Dios.*

## Vision / Visión

To be a self-sustaining, innovative and cutting-edge organization of excellence with permanent sites of our own.

*Ser una organización auto sostenible, innovadora, de vanguardia, y de excelencia, con sitios permanentes propios.*

## Health care project team / Equipo permanente

Adela Jáuregui  
 Aíssa Del Cid  
 Amayda De León  
 Amparo Carrera  
 Ángel Dávila  
 Antonio Cambranes  
 Antonio Reyes  
 Aracely Santos  
 Armando Carrera  
 Aron Berrios  
 Claudia García  
 Carolina Jauregui

Cynthia Camacho  
 Dani Brought, ASC  
 Dina Alvarado  
 Douglas Alonzo  
 Eva Muralles  
 Hilda Ramírez  
 Imelda García  
 Ivonne García  
 Javier López  
 Karin Coslayá  
 Lorena Rodas  
 Lourdes Picholá

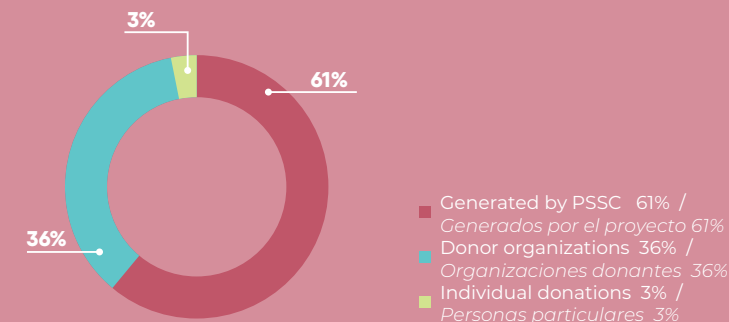
Marian Chávez  
 Marlene Herrera  
 Mildred Yaxcal Díaz  
 Mimí Alvarado  
 Reina Llamas  
 Rina Larios  
 Reyna Chun  
 Reyna Ortiz  
 Víctor Gallardo  
 Suleima Morales

## Financial Report

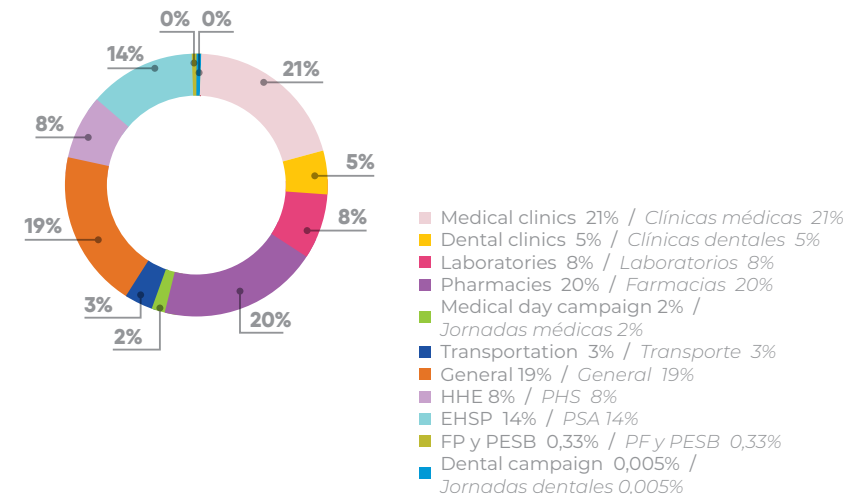
The 2022 Operating Budget was, \$472,682.3. With these economic resources, through all the services provided, we positively impacted the quality of life of more than 111,599 direct people who live in the communities of area.

*El presupuesto operativo para el año 2022 fue de 3,616,019.55. Con estos recursos económicos tuvimos un impacto positivo en la calidad de vida de más de 111,599 personas directas, que viven en las comunidades del área, a través de todos los servicios brindados.*

### INCOME / INGRESOS



### EXPENSES / EGRESOS



**21% = 17,649**

medical consults given in 4 clinics / consultas médicas dadas en 4 clínicas



**MEDICAL CLINICS / CLÍNICAS MÉDICAS**

Consultations given in gynecology clinic / Consultas dadas en clínica de ginecología **789**  
 Ultrasounds / Ultrasonidos **390**  
 Pap test in MC / Papanicolaou en CM y de Ginecología **772**  
 Neuropathy - Homeopathy / Terapia neural - Homeopatía **821**  
 Care by nursing assistants / Atención dada por auxiliares de enfermería **1,542**

**DENTAL CLINICS / CLÍNICAS DENTALES**



**5% = 1,599**

patients received dental care in 2 clinics / personas recibieron tratamientos en 2 clínicas

**1,656**

Treatments / tratamientos

**8% = 23,226**

lab exams performed in 2 laboratories / exámenes realizadas en 2 laboratorios



**7,888**

Patients / pacientes

**CLINICAL LABORATORIES / LABORATORIOS CLÍNICOS**

**COMMUNITY PHARMACIES / FARMACIAS COMUNITARIAS**



**20% = 14,767**

persons attended in 4 pharmacies / personas atendidas en 4 farmacias



**2% = 23,226**

people benefited during 43 campaigns / personas beneficiadas durante 43 jornadas

**MEDICAL CAMPAIGNS / JORNADAS MÉDICAS**

**PAP SMEAR CAMPAIGNS / JORNADAS DE PAPANICOLAU**



**2% = 160**

people benefited during 46 campaigns / personas beneficiadas durante 46 campañas

**0,005% = 208**

people had extractions done / personas atendidas para extracciones




**260**

extractions done / extracciones

**DENTAL CAMPAIGNS / JORNADAS DENTALES**




**FLUORIDE PROGRAM / PROGRAMA DE FLUORIZACIÓN**



**0,23% = 8,267**  
children from 2 schools participated on a weekly basis  
niños y niñas de 2 escuelas participaron en visitas a domicilio, semanalmente

**0,10% = 693**  
students in 5 schools participated /  
estudiantes en 5 escuelas participaron




**DENTAL HEALTH EDUCATION PROGRAM / EDUCACIÓN EN SALUD BUCAL**

**ENVIRONMENTAL HEALTH & SANITATION PROGRAM / PROGRAMA DE SALUD AMBIENTAL**


**14% =**  
is divided as follows  
es dividido de la siguiente manera

- 52** Basic services provided / Servicios básicos proporcionados
- 7,376** Trees planted / Árboles plantados
- 15** Potable water analysis done / Análisis de agua potable realizados
- 59** Persons trained as Environment Promoters / Personas capacitadas como Promotoras
- 240** Information given about water / Información sobre el agua



**ECOLOGICAL EDUCATION & AWARENESS / EDUCACIÓN Y CONCIENCIACIÓN AMBIENTAL**


**3,054**  
adults took part in the talks /  
adultos participaron en las pláticas



**COMMUNITY EDUCATION / EDUCACIÓN COMUNITARIA**

**HEALTHY HABITS EDUCATION / EDUCACIÓN EN HÁBITOS SALUDABLES**

**8% = 540**



students from 2 schools participated conversations (parents, leaders, store owners) /  
estudiantes de 2 escuelas participaron charlas (padres de familia, líderes, encargadas tiendas)

## “ PALABRAS DE AGRADECIMIENTO

# Friends & Benefactors / Amigos & Benefactores

**FOUNDATIONS / FUNDACIONES**

InterAmerica Foundation	USA	Washington, DC	USA
Fr. Brunner Peace & Justice Fund	USA	Dayton, OH	USA
ASC Foundation	USA	St. Louis, MO	USA
Sister Precious Blood Fund	USA	4000 Denlinger Road Dayton	USA
Newman University	USA		

**GROUP-CHURCH- BUSINESS SUPPORTERS / GRUPOS-IGLESIAS-EMPRESAS BENEFACTORAS**

Fort Recovery Mission Fund	USA	Ft. Recovery, OH	USA
Our Lady of Guadalupe Mission Society	USA	Montezuma, OH	USA
Familias de Esperanza/ Common Hope	GUATEMALA	Antigua Guatemala	GUATEMALA
St. Peter Church Guatemala Mission Fund	USA	Ft. Recovery, OH	USA
Society of the Precious Blood	USA	Liberty, MO	USA

**INDIVIDUAL DONORS / DONANTES INDIVIDUALES**

Dani Brought	USA		
Nancy Brought	USA		
Beverly Carrigan	USA	Boulder, CO	USA
Dennis Christ	USA		
Mariana Damico	USA	Lady Lake, FL	USA
David & Pamela Hicks	USA	Ft. Recovery, OH	USA
Carol Kauffman	USA	Whitmore Lake, MI	USA
Kevine & Rachel Lewis	USA	Derby, KS	USA
Connie Jo McCarroll	USA	West Milton, OH	USA
Jim McDonald	USA	Inver Grove, MN	USA
Theodore Meyer	USA	Columbus, OH	USA
Daniel Morton	USA		
Susan Dussinger & Nancy Brought	USA	Hummelstown, PA	USA

Kris Schrader	Niantic, CT	USA
Victor & Kathleen Weltig		USA
Ronald & Carol M. Cyndi		USA
Michael & Carla Buening		USA

**LEGACY SISTER DANI / LEGADO HNA. DANI**

Sonja Bontrager	Cleves, OH	USA
Cynthia DeLaat		USA
Rachel Lewis		USA
Connie McCarroll		USA
Ron & Carol Muhlenkamp	Menchofer Rd Coldwater	USA
Marian & Glenn Rodgers	Beavercreek, OH	USA
Mery Roger		USA

**IN-KIND DONATIONS / DONACIONES EN ESPECIE**

Vine International	San José Pinula	GUATEMALA
Qualipharm Laboratorio	Guatemala City	GUATEMALA
José Ramón Porras, Cheminter	Guatemala City	GUATEMALA
Gustavo Hernández Droguería Belén	Guatemala City	GUATEMALA
Lic. Luis Suluj, IAF	Guatemala City	GUATEMALA
Licda. Emma López	Guatemala City	GUATEMALA
Lic. Víctor Chávez, SAT	Guatemala City	GUATEMALA
Licda. Martha Ramos	Guatemala City	GUATEMALA
Atunes y Sardinas "La Sirena"	Guatemala City	GUATEMALA
Pacer International Corporation GT S.A.	Guatemala City	GUATEMALA
PENNAT-GUATEMALA	Guatemala City	GUATEMALA



# Mission

SERVE the communities of scarce resources while identifying and promoting the human dignity of those that live within the area.  
Implement a program of primary health, with education, prevention and healing while sharing the fruits of love, hope, faith and peace that come from God.

# Vision

To be a self-sustaining, innovative and cutting-edge organization of excellence with permanent sites of our own.

**CENTRAL OFFICE / OFICINA CENTRAL**

Km. 12.5 carretera a San Pedro Ayampuc  
La Laguneta, Chinautla, Guatemala  
(502) 5801-0804  
[psscguate@gmail.com](mailto:psscguate@gmail.com)  
[donoroffice1@pssc-guatemala.org](mailto:donoroffice1@pssc-guatemala.org)

**PERMANENT SITES / SITIOS PERMANENTES**

La Laguneta, Chinautla  
Km. 12.5 carretera a San Pedro Ayampuc,  
Chinautla

La Labor, San Pedro Ayampuc  
Km. 14 carretera a San Pedro Ayampuc

Altos de Santa María, San Pedro Ayampuc  
Km. 17 carretera antigua a San Pedro Ayampuc

Nueva Esperanza, San Pedro Ayampuc  
Km. 14 carretera antigua a San Pedro Ayampuc

**[www.pssc-guatemala.org](http://www.pssc-guatemala.org)**

 **HAZ TU DONACIÓN / MAKE YOUR DONATION:**  
[pssc-guatemala.org/donate](http://pssc-guatemala.org/donate)